



Przegląd Wydarzeń



w gminie Ruda-Huta

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

GRUDZIEŃ 2016 nr 4 (44)

ISSN 16897943



„Naród kroczący w ciemnościach
ujrzał światłość wielką;
nad mieszkańcami kraju mroków
światło zabłyśło.
Albowiem Dziecię nam się narodziło,
Syn został nam dany;” (Iz. 9:1-5)

**W ten szczególny dzień, w którym
narodził się Chrystus Pan,
w ciszy, w ubogiej stajence,
gdzie objawiła się Miłość Boża,
pragniemy złożyć Państwu
najserdeczniejsze życzenia
radosnych i błogosławionych
Świąt Bożego Narodzenia,
niech Maleńki Jezus otacza opieką,
wnosi radość, miłość,
szczęście i pokój do Państwa rodzin
oraz obdarza łaską
w Nowym 2017 Roku
życzą**

Piotr Śliwa

Przewodniczący Rady
Gminy Ruda-Huta

Kazimierz Smal

Wójt Gminy Ruda-Huta

Połowa kadencji Wójta i Rady Gminy Ruda-Huta - str. 2

Nowy asfalt w Gotówce, Rudzie-Hucie i Żalinie - str. 9



Sukces Bokoryny

12 listopada 2016 r. zespół Bokoryna z Żalina zajął I miejsce w VIII Przeglądzie Piosenki Żołnierskiej we Włodawie w kategorii zespół wieloosobowy. – str. 10



Połowa kadencji Wójta i Rady Gminy Ruda-Huta

Szanowni Państwo!

Mijają dokładnie dwa lata kolejnej kadencji Wójta i Rady Gminy Ruda-Huta. Był to czas ogromnej pracy naszego samorządu i rzetelnej realizacji założonych na tę kadencję planów.

W informacji, którą Państwu przedstawiam, pragnę pokazać najważniejsze działania i osiągnięcia zrealizowane wraz z zespołem pracowników jednostek organizacyjnych gminy, spółki komunalnej oraz organizacji i instytucji, a także z udziałem osób, których praca miała wpływ na życie naszych mieszkańców.



W gminie Ruda-Huta na dzień 29 listopada 2016 r. zameldowanych było 4 665 mieszkańców, w tym 4 621 na pobyt stały i 44 na pobyt czasowy, 2 300 kobiet i 2 365 mężczyzn. Osób do 18 roku życia było 905, w wieku 18 – 65 lat 3 072, zaś powyżej 65 lat 688.

Gmina realizuje swoje zadania przy pomocy jednostek organizacyjnych tj. Urzędu Gminy, Zespołu Szkół, Ośrodka Pomocy Społecznej, Gminnego Ośrodka Kultury, Biblioteki Publicznej, a także Zakładu Usług Komunalnych sp. z o.o. Bardzo duże znaczenie w życiu gminy ma działalność poszczególnych sołectw oraz organizacji: ochotniczych straży pożarnych, Ludowego Klubu Sportowego „Hutnik”, zespołów i drużyn sportowych, Stowarzyszenia Miłośników Gminy Ruda-Huta, Koła Wędkarskiego „Sazan”, kół gospodyń wiejskich, Stowarzyszenia „Pod Zieloną Koniczynką”, zespołów i innych grup działających w dziedzinie kultury.

W omawianym okresie Rada Gminy odbyła 18 sesji, na których podjęto 103 uchwały. Wszystkie sołectwa zrealizowały w ramach funduszu sołeckiego szereg zadań podjętych zgodnie z wolą mieszkańców, na ogólną kwotę 420 tys. zł.

Istotna ze względu na duże zaangażowanie środków gminnych jest praca **Zespołu Szkół**. W naszych szkołach naukę pobiera 284 uczniów w szkole podstawowej i oddziałach „0” oraz 121 uczniów w gimnazjum, poza tym szkoły organizują szereg zajęć z różnych dyscyplin sportu, konkursy wiedzy, w tym Wojewódzki Konkurs Wiedzy: „Życie, działalność i twórczość” Henryka Mi-



chała Kamieńskiego i umożliwiając działalność kół zainteresowań. Największymi sukcesami może się poszczycić sekcja zapaśnicza UKS „Tajfun”, której zawodnicy regularnie zdobywają medale na zawodach regionalnych i ogólnopolskich. W szkole działa Grupa Rowerowa Ruda Team, a od niedawna drużyna ZHP. Realizowane są programy: „Umiem pływać”, „Szkoła zawodowych perspektyw”, „Na własne konto”, „Warzywa i owoce w szkole”, „Szkłanka mleka”, „Rewitalizacja parku podworskiego”, „Książka naszych marzeń”, „Ekologiczne potyczki gmin”, „Szkoła równego traktowania”, „Zapasy sportem wszystkich dzieci”. To tylko mała część działań uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół i jestem przekonany, że każdy uczeń może znaleźć coś dla siebie.

Informując o pracy **Ośrodka Pomocy Społecznej** należy zauważyć, że od szeregu lat maleje liczba rodzin korzystających z pomocy społecznej, i tak wynosiła ona w 2012 r. – 356, w 2013 – 343, w 2014 – 296, w 2015 – 260 i w 2016 – 241. Na to pozytywne zjawisko wpływa nie tylko zmniejszenie się populacji gminy, ale także spadek poziomu bezrobocia, którego źródeł należy dopatrywać się w intensywnie prowadzonej przez pracowników OPS pracy socjalnej. Najlepszym tego przykładem jest aktywizacja społeczno-zawodowa 7 osób zagrożonych wykluczeniem społecznym. W ramach zawartych kontraktów socjalnych skorzystały one z takich form wsparcia jak: kurs „Kierowca wózków jezdniowych z napędem mechanicznym”, kurs „Operator koparko-ładowarki” oraz odbycie stażu w zawodzie kucharz. Projekt był współfinansowany przez Unię Europejską ze środków EFS w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Ośrodek Pomocy Społecznej realizował również „Program asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej”, wyniku którego otrzymał dotację w wysokości: w 2015 r. - 19 125 zł, w 2016 r. - 18 225 zł. Pozyskane dofinansowanie przeznaczone zostało na zatrudnienie asystenta rodziny.

W 2015 r. został powołany Zespół Interdyscyplinarny działający na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, w którego pracach i tworzonych w jego ramach grup roboczych uczestniczą pracownicy OPS.

W 2015 r. Rada Gminy przyjęła Strategię Rozwiązywania Problemów Społecznych w Gminie Ruda-Huta na lata 2015 – 2020, Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2015-2017 oraz Gminny Program Wspierania Rodziny na lata 2015 – 2017. Ośrodek Pomocy Społecznej jest koordynatorem realizacji działań wyznaczonych w tych dokumentach oraz odpowiada za ich monitorowanie i przedkładanie radzie gminy stosownych sprawozdań i informacji.

W roku 2016 Ośrodek Pomocy Społecznej wdrożył ustawę o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci (Rodzina 500 plus). Wiązało się to z potrzebą zorganizowania miejsca pracy, przeszkolenia pracownika, sprawnego przyjęcia i rozpatrzenia wniosków o pomoc. Obecnie z tego świadczenia korzysta 361 rodzin, w których wychowuje się 607 dzieci.

W roku 2016 wyremontowano podjazd oraz schody do siedziby OPS, koszt tej inwestycji to około 4 000 zł.

W latach 2015-2016 OPS za pośrednictwem Agencji Rynku Rolnego przekazał bezpłatnie mieszkańcom gminy jabłka w ilości 54 ton.

Gminny Ośrodek Kultury realizował wiele imprez, w tym tak znane jak „Bolkowanie” i „Wyżyna Teatralna”, które zyskały rangę rozpoznawalnych produktów turystycznych promujących gminę Ruda-Huta. Poza tym organizował „Ekomajówki” - pikniki ekologiczne w Gotówce, turnieje sołectw, turnieje piłki nożnej, tenisa stołowego, festyny z okazji Dnia Dziecka. GOK prowadzi szereg zajęć, min. teatralne, fitness, survivalowe, krav-magi, zielone wakacje, naukę gry na instrumentach muzycznych.

Prowadzony od 10 lat przez dyrektora GOK-u Marcina Woszczeńskiego Teatr OKO stał się wizytówką naszej gminy. Przed-

wszystkim należy podkreślić jego rolę, jako instytucji dającej młodzieży możliwość rozwoju artystycznych zainteresowań, a mieszkańcom stwarzającej możliwość obejrzenia spektakli teatralnych, co jest ewenementem w naszym regionie. Teatr w 2016 r. wystawił już 5 premierowych przedstawień, które są doceniane na scenach w całej Polsce.

Działające przy Gminnym Ośrodku Kultury zespoły ludowe: „Bokoryna”, „Jarzębina Czerwona”, „Akord” i „Wiśniowy Sad” kultywują tradycje przodków, a dzięki występom na festiwalach i przeglądach o randze powiatowej, wojewódzkiej i krajowej zdobywają liczne nagrody i wyróżnienia.

Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta w minionych dwóch latach miała wiele konkretnych osiągnięć, wśród których należy wymienić: wydanie książki autorstwa Zbigniewa Waldowskiego „Dzienniki z lat wojny i okupacji 1939-1945”, której promocja odbyła się na Zamku Lubelskim, organizowanie „Żywej Biblioteki”,



pozyskanie środków na wykonanie pomników upamiętniających miejsca bitew Powstania Styczniowego w Iłowie, Rudce i Żalinie, organizowanie „Narodowego Czytania”. W bibliotece powstały i działają Dyskusyjny Klub Książki oraz Koło Literacki „Zza rudzianej ściany”, redagowany i wydawany jest kwartalnik „Przeгляд Wydarzeń w Gminie Ruda-Huta”. Biblioteka zorganizowała też wycieczki dla dzieci i młodzieży do Krakowa, Warszawy i Łodzi.

W 2016 roku obchodzono 60-lecie Biblioteki, połączone z wydaniem i promocją książki „Przez rudziane okno”. Podczas tej uroczystości zrodził się pomysł budowy nowej biblioteki. Został złożony wniosek do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego o dofinansowanie, pozytywnie rozpatrzony. Bibliotece przyznano kwotę 1 988 690 zł na realizację inwestycji, która prowadzona będzie w latach 2017 – 2018.

W maju 2016 r., z okazji Tygodnia Bibliotek, biblioteka, jako jedyna w powiecie, została uhonorowana przez dyrektora Chełmskiej Biblioteki Publicznej Roberta Chełmickiego dyplomem uznania za wprowadzanie nowych, ciekawych inicjatyw służących promocji

książki i czytelnictwa oraz form integrujących społeczność lokalną.

Zakład Usług Komunalnych w Rudzie-Hucie po przekształceniu w spółkę prawa handlowego utrzymuje się z własnych przychodów, a wypracowane zyski inwestuje w zakup sprzętu, maszyn, narzędzi, a także remonty i modernizacje ujęcia wody, oczyszczalni, pomieszczeń garażowych, sieci wodociągowych i kanalizacyjnych, naprawy eksploatowanych maszyn i urządzeń. Większość działań Zakład Usług wykonuje na rzecz gminy i jej jednostek organizacyjnych, a także w miarę posiadania możliwości technicznych i organizacyjnych na potrzeby mieszkańców.

Spółka prowadzi głównie działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odbioru ścieków z kanalizacji ściekowej, odbioru i wywozu odpadów z terenu gminy, wywozu ścieków beczkowitzem, sprzedaży piasku wraz z dowozem. Realizuje usługi utrzymania i zagospodarowania terenów zielonych, remontuje nieutwardzone drogi gminne, budynki świetlic, szkoły, buduje i remontuje chodniki i place z kostki brukowej, wykonuje przyłącza wodne i kanalizacyjne, a zimą zajmuje się odśnieżaniem dróg gminnych.



Przez ostatnie dwa lata z wypracowanych przez siebie środków finansowych Zakład Usług Komunalnych zakupił ciągnik rolniczy, ładowacz czołowy, pług do śniegu, kosiarkę samojezdną, przyczepę rolniczą, wał drogowy, prasę belującą oraz dokonał wydatków związanych z utworzeniem kopalni piasku i modernizacją stacji wodociągowej na łączną kwotę 224 610 zł.

W latach 2015-2016 zrealizowaliśmy wiele inwestycji mających wpływ na standard życia naszych mieszkańców, w znacznej części współfinansowanych ze środków zewnętrznych. Ponadto **Urząd Gminy** część prac wykonuje w miarę możliwości własnymi siłami, czego przykładem jest wykonanie sześciu opracowań projektów stałej organizacji ruchu dla dróg gminnych. Szczegółowe zestawienie tych przedsięwzięć przedstawia poniższa tabela:

2015 r.			
Lp	Nazwa	Wartość inwestycji	Kwota dofinansowania
1	Rozbudowa świetlicy gminnej w części garażowej w Żalinie	82 303,59 zł	-
2	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami rozpoczęta w 2014 r.	989 920,78 zł	428 098,00 zł
3	Budowa drogi Ruda-Łukówek - rozpoczęta w 2014 r.	549 800,64 zł	150 000,00 zł
4	Zagospodarowanie parku w Rudzie-Hucie - rozpoczęte w 2014 r.	102 705,00 zł	25 000,00 zł
5	Rozbudowa budynku administracyjnego Urzędu Gminy	1 922 193,54 zł	-
6	Przebudowa drogi gminnej Chromówka-Marynin	240 759,00 zł	-
7	Modernizacja świetlicy w Gotówce	24 919,80 zł	-
8	Budowa oświetlenia hybrydowego w Rudzie-Hucie i Rudzie-Kolonii	45 805,95 zł	-

2016 r.			
1	Przebudowa drogi gminnej w Żalinie	1 026 502,00 zł	653 163,00 zł
2	Przebudowa drogi gminnej w Gotówce	1308 504,98 zł.	832 685,00 zł.
3	Rozbudowa świetlicy w części garażowej w Żalinie	51 815,86 zł	-
4	Opracowanie dokumentacji technicznej budowy oczyszczalni ścieków	66 420,00 zł	-
5	Budowa drogi gminnej w Rudzie-Hucie, ul. Polna	294 043,89 zł.	80 000,00 zł.
6	Przebudowa i modernizacja Biblioteki – I etap opr. dokumentacji; zakończenie inwestycji w 2018 r.	2 672 690,00 zł	1 988 690,00 zł.
7	Opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy ul. Szkolnej i Łącznej w Rudzie-Hucie	7 626,00 zł	-
8	Opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy dróg gminnych	11 000,00 zł	-
10	Utworzenie siłowni zewnętrznej w Rudce	10 578,00 zł	
	R a z e m	9 407 589,03 zł.	4 157 636,00 zł.

W Urzędzie Gminy zostały przygotowane wnioski, aktualnie czekające na rozpatrzenie o przyznanie pomocy dla zadań:

1	„Zagospodarowanie centrum Gminy Ruda-Huta poprzez utworzenie miejsca do rekreacji dla mieszkańców”	237 932,12 zł	141 997,00 zł
2	„Ożywienie społeczno-gospodarcze Gminy Ruda-Huta dzięki rewitalizacji”	40 000,00 zł.	36 000,00 zł.
3	„Ochrona walorów środowiskowych – kotły na biomasę – 53 szt. o mocy łącznej 1,065 MW, kolektory słoneczne – 207 szt., o mocy łącznej 0,6838 MW	2 895 854,00 zł.	2 210 002,94 zł.
4	„Ruda-Huta pełna słonecznej energii”, - instalacje fotowoltaiczne 138 szt., o mocy 444 kW	3 074 091,59 zł.	2 216 918,87 zł.
	R a z e m	6 247 877,11 zł.	4 604 918,81 zł.

Realizacja wszystkich zadań inwestycyjnych wymagała od pracowników żmudnej pracy związanej z przygotowaniem stosownej dokumentacji, przeprowadzeniem przetargów na wyłonienie wykonawców, dokonaniem odbiorów powykonawczych i dokonaniem rozliczeń finansowych.

Ważnym zadaniem w działalności samorządu gminnego są różnego rodzaju przedsięwzięcia w zakresie ochrony środowiska naturalnego, takie jak usuwanie wyrobów azbestowych, prace pielęgnacyjne przy dębnie Bolko i konserwacja drzewostanu w parku w Hniszowie oraz edukacja ekologiczna. Na te zadania w latach 2015 – 2016 wydatkowaliśmy łącznie 79 495 zł., z czego kwota dofinansowania to 58 491 zł.

Dzięki pracy samorządu gminnego tworzone są warunki do podnoszenia kwalifikacji naszych mieszkańców. Przykładem działań w tym zakresie jest zorganizowanie bezpłatnych kursów komputerowych ECDL Start i Core, a także szkoleń prowadzonych przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego oraz Lokalną Grupę Działania „Poleska Dolina Bugu”.



Od czerwca 2015 r. nasi mieszkańcy mogą zakładać konta poczty elektronicznej w domenie nasza.ruda-huta.pl. Zaletą tego rozwiązania jest brak spamu oraz możliwość otrzymywania aktualnych informacji dotyczących wydarzeń w gminie Ruda-Huta.

Społeczność naszej gminy jest coraz bardziej aktywna i zintegrowana, czego przykładem jest uczestnictwo w realizacji zadań z funduszu sołeckiego. Mieszkańcy poszczególnych sołectw sami decydują na co wydać te środki i przeznaczają je na remonty dróg, świetlic, poprawę estetyki miejscowości, montowanie urządzeń sportowych i organizowanie imprez integracyjnych. Najbardziej zaangażowani udzielają się w życiu kulturalnym, ruchu sportowym, są członkami OSP, kół wędkarskich, zespołów sportowych i artystycznych, organizacji społecznych. Spektakularne przykłady możliwości wynikających z aktywności i zaangażowania mieszkańców to nasze wyniki w głosowaniach internetowych. W ten sposób osiągnęliśmy kilka znaczących sukcesów: dąb Bol-



ko wygrał ogólnopolski plebiscyt na Drzewo Roku 2015, a następnie zdobył IV miejsce w konkursie na Europejskie Drzewo Roku 2016. Wygraliśmy konkurs „Nestle porusza Polskę” zorganizowany przez firmę Nestle z okazji 150-tej rocznicy jej powstania, ogromną liczbą ponad 1 600 000 głosów, co dało nam pierwsze miejsce w województwie lubelskim. Wywalczyliśmy w ten sposób siłownię zewnętrzną o wartości 14 299 zł, składającą się aż z 9 urządzeń, zamontowaną w Rudzie-Kolonii. Została ona po uroczystym otwarciu 10 listopada 2016 r. oddana do użytku wszystkim chętnym do ćwiczeń.

Wszystkie przedsięwzięcia realizowane przez nas podlegają ocenie w ramach Rankingu Związku Powiatów Polskich, w którym gmina Ruda-Huta od kilku lat znajduje się w gronie laureatów wśród 1563 gmin wiejskich, w latach 2014–2015 zajmując 8. miejsce oraz 4. w Rankingu Energii Odnawialnej.

W roku 2015 gmina Ruda-Huta została laureatem konkursu EkoLider i otrzymała statuetkę EkoLider za minimalizację zużycia paliw kopalnych i zastąpienie ich energią odnawialną.

Nie sposób wymienić na łamach Przeglądu wszystkiego, co w ostatnich dwóch latach działo się w naszej gminie.

Zawsze bardzo wysoko cenię pracę osób, które bezinteresownie działają w organizacjach. Mam tu na myśli:

LKS „Hutnik”, w którym 50 sportowców gra w piłkę nożną, pro-

wadzi siłownię i czynnie włącza się w prace na boisku (nowe ogrodzenie i trybuna);

Koło Wędkarskie „Sazan”, które organizuje zawody wędkarskie, pracuje z młodzieżą, a także prowadzi szereg prac inwestycyjnych na dzierżawionym od gminy zbiorniku wodnym Torfiarki;

Zespoły artystyczne uświetniające swoimi występami liczne spotkania nie tylko w naszej gminie;

Koła gospodyń działające w Rudzie i Żalinie oraz grupy rozświetlające gminę w podczas różnych imprez w gminie i powiecie, np. Nadbużańskiego Święta Pszczoły, Dożynek Powiatowych itp.

Koło emerytów, które organizuje imprezy z okazji „Dnia Inwalidy” i „Dnia Emerytów”, a także uczestniczy w wycieczkach i wizytach w innych gminach;

Nie wyobrażam sobie gminy bez ochotniczych straży pożarnych. Na strażaków można liczyć zawsze kiedy potrzebujemy pomocy, zarówno przy różnego rodzaju zdarzeniach losowych, jak też przy organizacji imprez.

Dziękuję wszystkim, którzy pracują na rzecz rozwoju gminy Ruda-Huta, promują ją, dbają o bezpieczeństwo oraz tworzą dobrą atmosferę do życia w naszej Małej Ojczyźnie.

Krzysztof Smol
Wójt Gminy Ruda-Huta



„Czekając na ptasia grypę, czyli pandemia” – poznańska premiera

Rok 2016 był dla Teatru OKO bardzo wyjątkowym i nie tylko z powodu jubileuszu dziesięciolecia, ale także ze względu na ilość nowych spektakli, których premiery mogliśmy zaprezentować w bieżącym roku. Przypomnijmy 14 lutego spektakl „Zapałka”, 24 kwietnia – „Deżawi”, 3 maja – „Jednostka”, 3 sierpnia – „Zadra” (w nowej obsadzie) oraz 10 grudnia – „Czekając na ptasia grypę, czyli pandemia”. Takiego tempa nie mieliśmy nigdy w naszej dotychczasowej działalności, zwłaszcza, że ten rok również przepełniony

był prezentacjami (39 wystawień). Każdy z powyższych spektakli ma swoją wyjątkową historię. „Zapałka” to spektakl w wykonaniu najstarszych stażem aktorów: **Pauliny Dąbrowskiej** i **Marcina Nawrockiego**. „Jednostka” z kolei należy do najmłodszej ekipy, której większość tym spektaklem debiutowała na scenie. „Deżawi” to wyzwanie, na którego realizację mieliśmy 48 godzin, postawione nam przez publiczność podczas obchodów „Międzynarodowego Dnia Teatru. W tym roku wróciła do repertuaru „Zadra” w no-





wej obsadzie (**Paulina Iwaniszczuk** i **Aleksandra Walczuk**). Nie ukrywamy, że największym zaskoczeniem była realizacja spektaklu „Czekając na ptasia grypę, czyli pandemia” i przy tym spektaklu zatrzymam się nieco dłużej... Otóż, 26 września otrzymaliśmy propozycję realizacji jednego z pięciu tekstów, napisanych przez szwajcarskich dramaturgów, które zostały przełożone na język polski. Propozycję złożyli nam organizatorzy Ofensywy Teatralnej w Poznaniu, Wydawnictwo DramEdition i Teatr Ósmego Dnia. Wśród zaoferowanych utworów znalazł się dramat zatytułowany „Czekając na ptasią grypę” autorstwa Antoine Jaccoud. Przy lekturze stwierdziliśmy, że ten tekst bardzo mocno osadza się w naszej stylistyce i chcielibyśmy się podjąć jego realizacji, niemniej jednak z każdą chwilą przed podjęciem ostatecznej decyzji, w naszym odczuciu, wyzwanie wydawało się coraz większe i coraz trudniejsze. Zapadła decyzja. Kilka dni później odbyła się próba obsadowa, w efekcie której angaż dostało siedmiu aktorów z najstarszej ekipy Teatru OKO: **Marcela Dąbrowska**, **Paulina Iwaniszczuk**, **Patrycja Piłat**, **Oliwia Rymarczyk**, **Aleksandra Walczuk**, **Karolina Zielińska**, **Marcin Nawrocki**. Podejmując decyzję o realizacji godziliśmy się na jeden bardzo ważny element umowy, tj. premiera spektaklu odbędzie się w dniach 9-11 grudnia w Poznaniu. Na opracowanie scenariusza, formy, scenografii i charakteryzacji mieliśmy zaledwie dwa miesiące. Nie mogliśmy prawie w ogóle ingerować w tekst, a tym bardziej skracać. Zaczęła nam towarzyszyć presja, która z jednej strony motywowała, z drugiej zaś odbierała pewność, bo niemalże każda decyzja dotycząca budowy poszczególnych scen stawała się ostateczną. Dodatkowo stresotwórczym elementem był fakt, że wśród publiczności podczas premiery zasiądzie autor utworu, którego realizacji się podjęliśmy. Przez cały okres pracy nad spektaklem musieliśmy się również wywiązywać ze zobowiązań teatralnych i odrywać na rzecz prób przed innymi prezentacjami, a to z kolei odbierało nam czas, który moglibyśmy poświęcić na próby.

Po dwóch miesiącach pracy postanowiliśmy sprawdzić nasze dokonania przed publicznością i zaprosić widzów na próbę otwartą. Dzisiaj wiemy, że to było bardzo dobre posunięcie, które pozwo-



liło nam zweryfikować i nabrać dystansu do tego, co udało nam stworzyć. Na lokalnym gruncie spektakl został dobrze przyjęty i trochę nas to uspokoiło, ale cały czas wiedzieliśmy, że stając na poznańskiej scenie, stajemy przed publicznością, która nas nie zna, a oceniać będzie tylko na podstawie spektaklu. Tam byliśmy jak biała kartka, na której widz narysuje sobie nasz obraz, wiedzieliśmy, że jeżeli nie obronimy się spektaklem, to nie zyskamy przychylności publiczności, krytyków i samego autora. I tak właśnie znaleźliśmy się w Poznaniu na VI Ofensywie Teatralnej zatytułowanej „Szwajcaria”. Na legendarnej scenie Teatru Ósmego Dnia stanęliśmy obok grup alternatywnych z różnych zakątków Polski, m.in. Warszawy, Nowej Soli, Goleniowa.

Wchodząc na scenę czuliśmy jednocześnie niepokój i radość, że to właśnie my otrzymaliśmy tak niecodzienną propozycję i szansę, której nie możemy zmarnować. Godzina spektaklu upłynęła bardzo szybko, ale czas weryfikacji był przed nami... co powie autor?, co powie publiczność?

Gdy weszliśmy do sali, w której były omówienia, panowała niepokojąca cisza. Po chwili przedstawiono nas, autora i rozpoczęła się dyskusja. Z chwili na chwilę napięcie wzrastało. Pierwszymi słowami, które wypowiedział Antoine Jaccoud były: „Proszę nie zadawać pytań”, później sprecyzował, że w spektaklu zostało wszystko powiedziane. Kolejne chwile blisko godzinnej dyskusji były dla nas chyba największą dotychczasową nagrodą jaką otrzymaliśmy.

Dzisiaj wiemy, że ciężka praca, wyrzeczenia i mozolne próby nie poszły na marne. Przed nami jeszcze lokalna premiera w Rudzie-Hucie. To wydarzenie będzie również wyjątkowe, bo z udziałem Antoine Jaccoud, który przyjął zaproszenie i na pewno zechce się podzielić z Państwem refleksjami na temat spektaklu „Czekając na ptasią grypę, czyli pandemia”. Już dzisiaj zapraszamy. Termin podamy niebawem. A u schyłku roku przed progiem nowego składaemy naszej publiczności i wszystkim czytelnikom najserdeczniejsze życzenia zarówno z okazji Świąt Bożego Narodzenia, jak i idącego wielkimi krokami w naszą stronę nowego, 2017 roku.

Marcin Woszczewski



XXI Konkurs Recytatorski dla dzieci i młodzieży

11 grudnia 2016 r. w Zespole Szkół w Rudzie-Hucie odbył się XXI Konkurs Recytatorski dla dzieci i młodzieży zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury. W tym roku poświęcony był twórczości: Marka Dąbrowskiego, Henryka Sienkiewicza i Williama Szekspira.

Po raz pierwszy konkurs miał charakter międzynarodowy, gdyż wśród uczestników znaleźli się uczniowie szkoły z ukraińskiej gminy Hirka Połonka. W sumie udział wzięło 46 osób w trzech kategoriach wiekowych.

Poziom recytacji i interpretacji utworów był bardzo wysoki. W przerwie konkursu zgromadzeni obejrzeliby występ artystyczny dzieci z Zespołu Szkół Muzycznych w Hirce Połonce oraz debiut uczniów szkoły instrumentalnej w Rudzie-Hucie: **Anny Walczuk** i **Tomasza Witkowskiego**.

W tym czasie komisja wyłoniła zwycięzców. I tak: w kategorii 7 – 9 lat I miejsce otrzymały: **Juliana Kasicz** (Ukraina) oraz **Dominika Zawiślańska**, II miejsce: **Roksana Sawicka** i **Aleksandra Honory**, II miejsce: **Julia Suszczyk** i **Carmen Matuszyńska**. Wyróżnienia w tej kategorii otrzymały: **Dominika Szarpak**, **Oskar Rozmarnowski**

i **Kinga Panas**. W kategorii 10 – 12 lat I miejsce zajęła **Elżbieta Jańczuk** (Ukraina), II miejsce: **Neoniła Olszewska** (Ukraina) i **Kacper Jachymczak**, II miejsce zajęła **Julia Kucharuk**. Wyróżnienie otrzymała **Anna Kozłowska**. W kategorii 13 – 16 lat I miejsce zajęły: **Daria Przymirska** i **Iryna Hajdaj** (Ukraina), II miejsce: **Kinga Anasiewicz** i **Natalia Dąbrowska**, III miejsce: **Bartosz Jachymczak** i **Krystian Szwalikowski**. Wyróżnienia otrzymali: **Tatiana Ostępczuk** (Ukraina), **Mateusz Szwalikowski**, **Monika Ganczar**, **Martyna Honory**, **Magda Kosiba**, **Karolina Szwalikowska** i **Weronika Janicka**.

Jak widać, konkurs recytatorski, mimo XXI edycji wciąż cieszy się dużym powodzeniem wśród dzieci, młodzieży i ich rodziców.

Barbara Humeniuk



Święto Odzyskania Niepodległości

10 listopada 2016 r. uczniowie klasy 2 a Gimnazjum zaprezentowali montaż słowno-muzyczny z okazji Święta Odzyskania Niepodległości pod hasłem „Polskie drogi do wolności”.

Uczestnicy uroczystości, słuchając poezji i pieśni patriotycznych utwierdzili się w przekonaniu, że przywiązanie do Ojczyzny i patriotyzm, to najwyższe wartości, które biorą się z poczucia utożsamienia się ze wspólnotą, z poszanowania własnej kultury i historii.

11 listopada 1918 roku to znacząca data w historii Polski – dzień odzyskania niepodległości. Polska po 123 latach niewoli stała się samo-

dzielnym państwem. Złączone ziemie zaborów pruskiego, rosyjskiego, austriackiego na powrót zrosły się w jedność i po latach walki z germanizacją i rusyfikacją marzenia Polaków o niepodległości się ziściły.

Agnieszka Tomaszewska



Bolko zagrożony?

1000-letni dąb Bolko z Hniszowa, duma gminy Ruda-Huta i całego województwa lubelskiego, zagrożony zniszczeniem przez żarłoczne bobry.

W połowie listopada 2016 r. do Urzędu Gminy Ruda-Huta dotarły informacje, że bobry poczyniły wielkie spustoszenia w parku podworskim w Hniszowie. Obok pomnikowego dębu Bolko, Drzewa Roku 2015, zdobywcy czwartego miejsca w konkursie Europejskie Drzewo Roku 2016, rosną tam także inne drzewa - pomniki przyrody: sześć dębów szypułkowych, jesion wyniosły, iglicznia trójcierniowa, brzoza brodawkowata i klon zwyczajny. Wizja lokalna dokonana przez pracowników urzędu gminy wykazała, że pogłoski nie były przesadzone. Zaledwie kilkadziesiąt metrów od Bolka, a tylko kilkanaście od pomnikowego jesionu wyniosłego, leży pokotem wiele drzew. Ich odziomki



Andrzej Niemiec

Szkolny konkurs plastyczny pt. „Przeciwdziałanie przemocy w rodzinie”

W Zespole Szkół w Rudzie-Hucie zorganizowany został konkurs plastyczny, przeznaczony dla uczniów klas I – III Szkoły Podstawowej im. por. Zbigniewa Twardego ps. „Trzask”.

Zadaniem uczestników było stworzenie pracy, której głównym tematem były pozytywne zachowania promujące przeciwstawianie się przemocy, wyrażanie dezaprobaty wobec przemocy oraz promowania odpowiednich wzorców życia rodzinnego. W konkursie wzięło udział 43 uczniów.

Wyłoniono następujących laureatów: I miejsce – **Mateusz Miszta** kl. I, **Dawid Rudy** kl. III b, **Oliwia Skrochocka** kl. III a, **Amelia Antoniewicz** kl. I, **Julia Bukszyńska** kl. II b, **Bartosz Doliński** kl. III b, **Filip Maksymiuk** kl. II a; II miejsce – **Alicja Gąsiorowska** kl. III b, **Wiktoria Mazurek** kl. II b, **Wojciech Rafalski** kl. II a, **Katarzyna Łyszczowicz** kl. I, **Weronika Jakóbiec** kl. I, **Martyna Suchań** kl. III a, **Szymon Semeryło** kl. III b, **Roksana Sawicka** kl. II b; III miejsce – **Roksana Baj** kl. III b, **Tomasz Sadowski** kl. II a, **Amelia Krawczyńska** kl. I Filia

Ruda, **Aleksandra Krawczyńska** kl. II Filia Ruda, **Anna Kuchta** kl. II b, **Julia Skrzypiec** kl. I.

Wyróżniono prace wykonane przez niżej wymienionych uczniów: **Patryk Wójtowicz** kl. I, **Carmen Matuszyńska** kl. III b, **Magda Kochań** kl. I, **Julia Oziębło** kl. I, **Julia Wilkos** kl. II a, **Martyna Fas** kl. III b, **Kamil Grzeluk** kl. I Filia Ruda, **Ewelina Dąbrowska** kl. I, **Dominik Skrochocki** kl. II Filia Ruda, **Michał Szwalikowski** kl. II Ruda, **Oskar Rozmarynowski** kl. II b, **Szymon Witkowski** kl. II a, **Krystian Szwalikowski** kl. I, **Faustyna Opolska** kl. I, **Nikola Lewczuk** kl. II b, **Jagoda Świętojańska** kl. III a, **Zbigniew Laskowski** kl. II b, **Julia Suszczyk** kl. II a, **Kinga Panas** kl. II a, **Piotr Bąk** kl. II a, **Mateusz Dadas** kl. I, **Bartek Denysiuk** kl. I.

Podczas oceny uwagę zwracano na pomysłowość, oryginalne ujęcie tematu, formę i wysiłek włożony w przygotowanie prac. Uczniowie otrzymali nagrody rzeczowe, które zostały ufundowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudzie-Hucie. Nagrody laureatom wręczyła kierownik ośrodka **Marta Hamelczuk**.

Zwycięzcom gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

Joanna Prokop



Nowy asfalt na ul. Polnej

19 października 2016 r. komisja, w obecności wójta gminy Ruda-Huta Kazimierza Smala i wiceprzewodniczącego Rady Gminy Ruda-Huta Jarosława Dąbrowskiego odebrała prace budowlane na ul. Polnej w Rudzie-Hucie.

W skład komisji wchodził: przedstawiciele Urzędu Gminy Ruda-Huta - zastępca wójta **Jarosław Walczuk**, **Agnieszka Woszczewska** i **Grzegorz Mazurkiewicz**, **Halina Rychliczek** z Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie oraz przedstawiciele Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych Sp. z o.o. w Chełmie - prezes **Krzysztof Mazurek** i kierownik budowy **Barbara Czepiel** oraz inspektor nadzoru **Stefan Siemiak**.

Ostatni etap przebudowy ul. Polnej na odcinku o długości 800 m obejmował: roboty przygotowawcze, zabezpieczenie sieci teletechnicznej, remonty przepustów, regulację wysokościową studni kanalizacyjnych, wykonanie dwóch warstw podbudowy z kruszywa łamanego, wykonanie nawierzchni asfaltowej, wykonanie poboczy, wykonanie zjazdów z kruszywa, oznakowanie pionowe.

Wykonawcą robót było Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp.



z o.o. w Chełmie wyłonione w drodze przetargu nieograniczonego, które powyższy zakres prac wykonało za kwotę 294 043,89 zł.

Zadanie pn. „Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Ruda-Huta – ul. Polna” było współfinansowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, kwota dofinansowania – 80 000 zł.

Paweł Maśluch

Do żalińskiego wiatraka po asfalcie

Od 17 listopada 2016 r. Żalin wzbogacił się o nową drogę pokrytą asfaltem. Jest to prowadząca do wiatraka droga gminna nr 104912L.

Prace związane z jej przebudową odebrała, w obecności wójta gminy Ruda-Huta **Kazimierza Smala**, komisja w składzie: sekretarz gminy **Marek Słupczyński**, **Agnieszka Woszczewska** i **Grzegorz Mazurkiewicz** z urzędu gminy, inspektor nadzoru **Jerzy Dobosz** oraz przedstawiciele wykonawcy: kierownik budowy **Barbara Czepiel**, prezes **Krzysztof Mazurek** i **Jolanta Kaliszewska**.

Przebudowano drogę o długości 1695 m, wykonując roboty przygotowawcze i rozbiórkowe, roboty ziemne, remont przepustów, regulację wysokościową zaworów wodociągowych. Przy wiatraku powstał krawężnik oporowy. Na drodze położono dwie warstwy podbudowy z kruszywa łamanego, dwie warstwy nawierzchni asfaltowych, wykonano pobocza i zjazdy z kruszywa, ustawiono znaki.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. w Chełmie wyceniło swoje prace na kwotę 596 724,82 zł.

Na zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej nr 104912L w miejscowości Żalin” gmina pozyskała dofinansowanie w kwocie 387 522 zł z działania „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach pod-



działania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach PROW na lata 2014-2020.

Paweł Maśluch

Gotówka z nową drogą

16 listopada 2016 r. w Gotówce odebrano prace budowlane związane z przebudową drogi gminnej nr 104916L.

Odbioru dokonała komisja w składzie: zastępca wójta **Jarosław Walczuk**, pracownicy UG Ruda-Huta: **Agnieszka Woszczewska** i **Grzegorz Mazurkiewicz** oraz przedstawiciele wykonawcy: kierownik budowy **Artur Kostrzewski** i dyrektor techniczny **Zygmunt Świerszcz** oraz inspektor nadzoru **Jerzy Dobosz**. Przy odbiorze był obecny wójt gminy Ruda-Huta **Kazimierz Smal**.

Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe Włodawa Sp. z o.o. z siedzibą w Strupinie Dużym wykonało przebudowę drogi na odcinku 2034 m. Prace polegały na: robotach przygotowawczych i rozbiórkowych, ziemnych, wykonaniu dwóch warstw podbudowy z kruszywa łamanego, dwóch warstw nawierzchni asfaltowych, poboczy, zjazdów z kruszywa, remoncie przejazdu kolejowego oraz oznakowaniu poziomym i pionowym.

Na zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej nr 104916L w miejscowości Gotówka” gmina pozyskała dofinansowanie w kwocie 494 320 zł z działania „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach poddziałania



„Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach PROW na lata 2014-2020. Całość zamknięta się w kwocie 764 567,32 zł.

Paweł Maśluch

Mniej szkodliwego azbestu

Zakończyła się realizacja projektu „Usuwanie wyrobów zawierających azbest”. Na jego wykonanie gmina Ruda-Huta pozyskała środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie w wysokości 14 997,31 zł.

Dzięki projektowi mieszkańcy gminy Ruda-Huta mogli bezpłatnie skorzystać z demontażu, zbierania i transportu oraz unieszkodliwiania wyrobów

zawierających azbest. Z tej możliwości skorzystało 15 gospodarstw, zutilizowano łącznie 28,32 t wyrobów zawierających azbest. Prace zostały wykonane przez wyspecjalizowaną firmę.

Wykorzystywanie azbestu lub wyrobów zawierających azbest dopuszcza się nie dłużej niż do 31 grudnia 2032 r. Do Urzędu Gminy Ruda-Huta można przekazywać informację o zamiarze utylizacji azbestu w 2017 r. Zebrane informacje pozwolą gminie pozyskać odpowiednią ilość środków finansowych na realizację ww. działań.

Krzysztof Lewczuk

Sukces „Bokoryny”



12 listopada 2016 r. zespół „Bokoryna” z Żalina zajął I miejsce w VIII Przeglądzie Piosenki Żołnierskiej w Włodawie w kategorii zespół wieloosobowy.

„Bokoryna” wykonała utwory: *Jak to na wojence ładnie* i *Pieśń Powstańców 1863*. Gminę Ruda-Huta reprezentowały także zespoły: „Jarzębina Czerwona”, „Wiśniowy Sad” i „Akord” oraz solistka **Lucyna Gaik**. Ogółem w przesłuchaniach udział wzięło 16 zespołów, 15 solistów i 2 duety z całego województwa lubelskiego, a liczba uczestników wyniosła 250 osób.

Organizatorami tej uroczystości byli: Stowarzyszenie Seniorów Złota Jesień, Związek Weteranów i Rezerwistów Wojska Polskiego Zarząd Powiatowy we Włodawie, Gmina Włodawa, Powiat Włodawski i Włodawski Dom Kultury.

Iwona Borodej

Występy zespołów i grup teatralnych z gminy Ruda-Huta

Teatr:

- 21 października 2016 r. Teatr OKO podczas 6. Łukowskiej Nocy Kultury zagrał spektakl „Zapałka”.
- 22 października 2016 r. w Łęczyńskim Centrum Kultury w Łęcznej Teatr OKO zagrał spektakle „Fraktal” i „Deżawi”
- 5-6 listopada 2016 r. w Młodzieżowym Domu Kultury w Rzeszowie odbywał się IV Ogólnopolski Festiwal Sztuk i Sztuczek „Teatralny Młynek”, podczas dwudniowych spotkań OKO zaprezentował dwa spektakle „Jednostka” i „Zadra”.
- 18-20 listopada 2016 r. Teatr OKO zagrał spektakl „Deżawi” w Chełmskim Domu Kultury podczas Ogólnopolskiego Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich

Zespoły:

- 26 października 2016 r. zespoły z terenu gminy Ruda-Huta brały udział w XVII Jesiennym Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniorów w Chełmskim Domu Kultury.
- 12 listopada 2016 r. w „VIII Przeglądzie Piosenki Żołnierskiej” we Włodawie uczestniczyły zespoły „Jarzębina Czerwona”, „Wiśniowy Sad”, „Bokoryna” i „Akord”.

Barbara Humeniuk



W sezonie 2016/2017

Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie wprowadził cykl spotkań teatralnych

pt. Teatralne Piątki

Odbywają się one w każdy ostatni piątek miesiąca w Domu Kultury w Rudzie-Kolonii.

Do tej pory mieliśmy okazję obejrzeć spektakle:

„ZADRA” Teatr OKO

„KULA W ŁEB” Teatr Gravite

„PANDEMIA
czyli czekając na ptasią grypę”
Teatr OKO – próba otwarta

Serdecznie zapraszamy
na kolejne Teatralne Piątki



Otwarcie siłowni w Rudzie-Kolonii

10 listopada 2016 r. w Rudzie-Kolonii odbyło się uroczyste otwarcie siłowni zewnętrznej, którą gmina Ruda-Huta wygrała w konkursie „Nestlé Porusza Polskę: Porusz swoją okolicę”. Impreza przygotowana przez Sołectwo Ruda, Koło Gospodyń Wiejskich „Rzykantki” z Rudy oraz Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie, zgromadziła licznych mieszkańców gminy Ruda-Huta.

Uroczystości rozpoczęły się od przecięcia wstęgi przez: przewodniczącego Rady Gminy Ruda-Huta **Piotra Śliwę**, wójta gminy Ruda-Huta **Kazimierza Smala**, sołtysa Rudy **Elżbietę Toporowską** i dyrektora GOK-u **Marcina Woszczewskiego**. Również pozostali uczestnicy mieli możliwość symbolicznego przecięcia wstęgi. Wójt Smal w swojej wypowiedzi wyraził zadowolenie ze wspólnie osiągniętego celu oraz podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do zwycięstwa w konkursie. W otwarciu uczestniczyli przedstawiciele wszystkich grup zaangażowanych w głosowanie.

Instruktor zajęć sportowych GOK-u **Damian Grzywna** zaprezentował możliwości siłowni zewnętrznej oraz właściwe z niej korzystanie. Siłownia składa się z dziewięciu urządzeń, tj.: poręczy i podciągu nóg (wzmacniają mięśnie ramion oraz mięśnie brzucha), wioślarza (wzmacnia mięśnie nóg, ramion i górnej partii pleców), roweru i jeźdźca (wzmacniają wydolność serca i płuc, poprawiają koordynację ruchową oraz wzmacniają mięśnie nóg, ramion oraz górnej partii pleców), biegacza i orbitreka (pobudzają ruchy bioder, barków, ramion oraz nóg),

twistera i surfera (wzmacniają koordynację ruchową, aktywują mięśnie bioder oraz stawów biodrowych). Na każdym z nich znajdują się instrukcje, opisujące prawidłowy i bezpieczny sposób wykonywania ćwiczeń na danym sprzęcie.

W marcu 2016 r. z inicjatywy pracowników Urzędu Gminy Ruda-Huta zgłoszono do konkursu, w którym do wygrania było 16 siłowni zewnętrznych (po jednej na województwo), lokalizację w Rudzie-Kolonii przy Gminnym Ośrodku Kultury. Zgłoszenie zostało zaakceptowane przez organizatora konkursu, 4Frame. Głosowanie internetowe trwało przez 3 miesiące, do 6 lipca br. Do codziennego głosowania zmobilizowała się większość mieszkańców i osób związanych z gminą, w tym: radni i sołtysi z radami sołeckimi, pracownicy gminnych jednostek organizacyjnych, uczniowie i nauczyciele z Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie, członkowie Stowarzyszeń: Miłośników Gminy Ruda-Huta i Pod Zieloną Koniczynką, aktorzy z Teatru OKO, strażacy z OSP: Leśniczówka, Ruda i Żalin, zawodnicy krav-magi z Rudy-Kolonii i Żalina, zapaśnicy UKS Tajfun Ruda-Huta, piłkarze LKS Hutnik Ruda-Huta, rowerzyści z grup rowerowych: Ruda-Team i Odnowa Chełm, młodzież z Grupy Aktywnych Patriotów. Wsparcia udzieliły też zaprzyjaźnione gminy z całej Polski. Wszystkim głosującym serdecznie dziękujemy.

Zaangażowanie nie tylko mieszkańców gminy Ruda-Huta pozwoliło lokalizacji w Rudzie-Kolonii zdobyć 1 633 524 głosów i tym samym zająć pierwsze miejsce w województwie lubelskim. W październiku Nestlé Polska S.A. zamontowała urządzenia siłowni, które dostępne są do ćwiczeń dla wszystkich chętnych.

Z pewnością integracja uczestników głosowania i zdobyte doświadczenie pozwolą osiągnąć kolejne sukcesy przy podobnych inicjatywach w przyszłości.

Paweł Maśluch



DKK robi aniołki

W listopadzie 2016 r. Dyskusyjny Klub Książki spotykał się w Bibliotece Publicznej Gminy Ruda-Huta, aby nie tylko jak zwykle dyskutować o książkach, ale również nauczyć się i wspólnie przygotować aniołki z koralików.

Zajęcia prowadziła **Anna Nadolska**, jedna z członkiń DKK. Pokazała w jaki sposób nawlekać koraliki, aby powstały z nich aniołki, które będą pięknymi ozdobami wielu choinek bożonarodzeniowych. Aniołki można było nabyć w Bibliotece Publicznej Gminy Ruda-Huta za cegiełkę na rzecz dzieci z Domu Dziecka w Siedliszcu.

Marta Kordas



Miłosierdzie i nieszczęśliwa

Tak zatytułował swój ostatni dokument papież Franciszek. W uroczystość Chrystusa Króla, na zakończenie Jubileuszu Miłosierdzia, podsumowuje Ojciec Święty miniony czas, ale przede wszystkim chce ukazać perspektywę życia Kościoła w duchu miłosierdzia Bożego. „Miłosierdzie bowiem nie może być tylko jakąś dygresją w życiu Kościoła, ale stanowi całe jego życie”.

Bardzo często mówimy o miłosierdziu, o dziełach miłosierdzia, uczynkach. Sam papież zachęcał nas w roku miłosierdzia do spełniania siedmiu uczynków co do duszy i co do ciała. Najczęściej słowo miłosierdzie kojarzy się nam z działalnością charytatywną. Tymczasem Pismo Święte mówi o Bogu bogatym w miłosierdzie. Jest to bardzo głęboka i ważna myśl. Miłosierdzie to szczególnie przymiot Boga, Jego wewnętrzna natura. Czym jest zatem miłosierdzie Boże? Słowo to wywodzi się od słowa miłość. On, który sam jest miłością, pochyla się nad nędzą człowieka. Bóg daje nam siebie. Często mówimy, że udziela nam łaski, jakby dawał „coś”. Ale tak naprawdę daje siebie! Łaska uświęcająca - to jest Bóg, który daje siebie. Bóg daje zawsze siebie całego, często nie otrzymując nic w zamian od człowieka, a nawet otrzymując wzgardę. Nigdy nie wypłacimy się Bogu za ten dar. I to jest właśnie ta miłość miłosierna. Pan Bóg nie rozlicza nas z naszej grzeszności, przekreśla długi rachunek, zapomina o naszych grzechach, dźwiga nas na nowo. Łacińskie słowo *misericordare* znaczy dosłownie - dać biednemu serce.

Dlatego papież Franciszek zwraca naszą uwagę na to, jak powinniśmy przyjmować dwa sakramenty uzdrowienia - sakrament pokuty i pojednania oraz sakrament chorych. Pisze, że właśnie w tych dwóch sakramentach otrzymujemy miłosierdzie w obfitości. Formuła rozgrzeszenia mówi: „Bóg, Ojciec miłosierdzia, który pojednał świat ze sobą przez śmierć i zmartwychwstanie swojego Syna i zesłał Ducha Świętego na odpuszczenie grzechów, niech ci udzieli przebaczenia i pokoju”. Formuła namaszczenia mówi: „Przez to święte namaszczenie niech Pan w swoim nieskończonym miłosierdziu wspomóż cię łaską Ducha Świętego”. Papież zauważa, że odniesienie w tych formułach do miłosierdzia nie jest jedynie pouczeniem, lecz jest wysoce sprawcze, to znaczy, że gdy wypowiadamy je z wiarą, jest nam ono udzielane. Kiedy je wyznajemy, jest żywe i realne, rzeczywiście nas przemienia. Zachęca więc Ojciec Święty, by na nowo odkrywać piękno Bożego przebaczenia. „Niech zatem nasze serce będzie otwarte na ufność, że jesteśmy miłowani przez Boga. Jego miłość zawsze nas uprzedza, towarzyszy nam i pozostaje przy nas, pomimo naszego grzechu”.

Zachęcam wszystkich do lektury *Listu Misericordia et misera* papieża Franciszka. Odnajdziemy w nim wiele cennych treści, a przede wszystkim zachętę do wejścia w tajemnicę Bożego miłosierdzia.

ks. Piotr Hawryluk

Wsiedlanie zajęcy

4 listopada 2016 r. uczniowie klas I Gimnazjum w Rudzie-Hucie wzięli udział we wsiedlaniu 20 par zajęcy do woliery adaptacyjnej w Poczekajce, wybudowanej przez Koło Łowieckie nr 23 „Szarak” w Chełmie.

Celem akcji jest zahamowanie spadku populacji zwierzyny drobnej w województwie lubelskim oraz jej odbudowa. Zadanie jest realizowane w ramach „Programu odbudowy populacji zwierzyny drobnej w województwie lubelskim na lata 2009-2020”. Program finansowany jest ze środków budżetu województwa lubelskiego, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz przez koła łowieckie. W woliery zajęce spędzą zimowe miesiące i wczesną wiosną zostaną wypuszczone do obwodu łowieckiego. Relacja z akcji ukazała się w programie Telewizji Polskiej w programie „Ostoja”

Barbara Galus



Magia czytania

Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta we współpracy z Zespołem Szkół w Rudzie-Hucie zainicjowały akcję „Magia czytania dzieciom”, skierowaną dla dzieci z klas zerowych.

Od początku roku szkolnego 2016/2017 odbyły się trzy spotkania, podczas których czytane były bajki o treści terapeutyczno-edukacyjnej. Tego rodzaju bajki mają za zadanie wpajać dzieciom wartości: moralne, etyczne czy społeczne, niezbędne do prawidłowego współżycia w społeczeństwie. Głośne czytanie dzieciom ma na celu również rozbudzanie zainteresowań czytelniczych i kształtowanie nawyku czytania, który przynosi w przyszłości niewymierne korzyści dla rozwoju intelektualnego dziecka.

Marta Kordas



Dlaczego nie sięgamy po literaturę i dlaczego jednak warto po nią sięgać?

Biblioteka Narodowa od kilku lat alarmuje o spadku czytelnictwa w Polsce. Wyniki badań porównuje z innymi krajami europejskimi, gdzie niezmiennie wyróżniają się Czesi, którzy należą do najbardziej zagorzałych czytelników na świecie. Polacy niestety są daleko w tyle.

Dlaczego tak się dzieje?

Nawyk czytania wynosi się przede wszystkim z domu. Zainteresowanie literaturą rodzice mogą wpajać dzieciom czytając im codziennie przed snem. Na rynku wydawniczym jest mnóstwo pięknie wydanych, kolorowych, mądrych i dostosowanych do dzisiejszych czasów książeczek. Nieuzasadnioną wymówką rodziców jest stwierdzenie, że książki są drogie i nie stać ich na nie. Są przecież biblioteki szkolne i publiczne z których można wypożyczać książki nie ponosząc żadnych kosztów. Trzeba tylko chcieć zadbać o rozwój intelektualny własnego dziecka, zamiast włączać dziecku bajki lub komputer z gramami.

W naszym kraju ciągle brakuje rozwijania i dbania o kulturę czytelnictwa i promowania jej wśród dzieci, młodzieży i dorosłych.

A przecież czytanie jest wspaniałą przygodą, daje wiele emocji i przenosi nas w świat zupełnie inny niż rzeczywistość. Wystarczy tylko sięgać po książki, które mogą wiązać się z naszymi zainteresowaniami. Czytanie daje nam wiele przyjemności i korzyści:

- pogłębia wiedzę o otaczającym nas świecie,
- wzbogaca słownictwo, dzięki czemu ładniej i profesjonalniej się wypowiadamy, co owocuje np. podczas rozmów z przyszłymi pracodawcami,
- ćwiczy myślenie analityczne dzięki zawartym w tekście sugestiom,
- rozwija empatię, przez co uczymy się wrażliwości na potrzeby drugiego człowieka, często też sami dla siebie potrafimy w książkach znaleźć pomoc w trudnych sytuacjach,
- pobudza różne ośrodki mózgu, rozwijając naszą wyobraźnię i poprawia koncentrację,
- uspokaja i poprawia sen, co zostało udowodnione naukowo (czytanie relaksuje bardziej niż słuchanie muzyki).

Czy zdajemy sobie sprawę, jaką krzywdę wyrządza się sobie i naszym bliskim ignorując książki i czytanie, twierdząc, że to strata czasu i nikomu niepotrzebne zajęcie? Warto nadmienić, że od wieków wiedzę czerpaliśmy przede wszystkim z książek i bibliotek.

Nieprawdą jest stwierdzenie wielu ludzi, że nie ma czasu na czytanie. Trzeba tylko popracować nad takim zagospodarowaniem czasu, by znalazła się w nim choć chwila na czytanie.

Nie bądźmy gorsi i bierzmy przykład z naszych południowych sąsiadów, Czechów, których 80 % czyta dla przyjemności.

Marta Kordas



Cykl spotkań z literaturą

Gdy się ktoś zaczyta, zawsze albo się czegoś nauczy, albo zapomni o tym, co mu dolega, albo zaśnie – w każdym razie wygra.

Henryk Sienkiewicz

W listopadzie 2016 r. uczniowie klas IV-VI Szkoły Podstawowej oraz I-III Gimnazjum w Rudzie-Hucie uczestniczyli w cyklu zajęć literackich.

Lekcje podzielone były na dwa etapy. W pierwszym uczniowie wraz z nauczycielami przychodzili do Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta, gdzie zapoznawali się z możliwościami systemów bibliotecznych i katalogów online bibliotek w Polsce, bibliotekami cyfrowymi i ich różnorodnymi zbiorami. Uczniowie przyjrzeni się również stronom, z których legalnie można czytać lub słuchać teksty lektur: wolnelektury.pl czy chmuraczytania.pl.

Drugi etap odbywał się w klasach lekcyjnych. Dzieci i młodzież mieli okazję zobaczyć, że literatura to nie tylko lektury szkolne, ale przede wszystkim mnóstwo fascynujących i wciągających czytelnika powieści obyczajowych, kryminałów, fantastyki, romansów czy komiksów.

Zajęcia były wspólną inicjatywą Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta oraz Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. Miały na celu uświadomienie zalet czytania, zachęcenie do sięgania po literaturę zarówno w wersji tradycyjnej jak i cyfrowej.

Marta Kordas



Harcerze czuwają!

Listopad 2016 r. był dla harcerzy z Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie czasem poświęconym pamięci tym, którzy oddali życie za Ojczyznę.

1 listopada skauci wzięli udział w mszy św. z okazji Dnia Wszystkich Świętych. Po mszy w czasie procesji pełnili wartę honorową przy po-

mniku pomordowanych na Wołyniu oraz grobach żołnierzy nieznanymi pochowanych na cmentarzu parafialnym w Rudzie-Hucie.

Natomiast 3 listopada zaopiekowali się dwoma grobami żołnierzy nieznanymi, pochowanych podczas II wojny światowej w lesie w Leśniczówce. Postawili nowe krzyże, zapalili znicze oraz zmówili modlitwę. Przez lata pamięć o nich prawie się zatarała. Nie zapomnieli o nich jednak byli harcerze z Leśniczówki: **Andrzej Hawryluk**, **Tadeusz Hawryluk** oraz **Stanisław Jęczeń**. Teraz drużyna z Rudy-Huty będzie pamiętać o grobach tych żołnierzy i kontynuować opiekę nad nimi.

Agnieszka Suszczyk

Najmłodszy przeskoleni

We wrześniu i październiku 2016 r. uczniowie klas 0 - II Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie uczestniczyli w profilaktycznych akcjach mających zapewnić im bezpieczeństwo na drodze: „Bezpieczna zebra” i „Bezpieczny pierwszak”.

Pod okiem naczelnika wydziału ruchu drogowego Miejskiej Komendy Policji w Chełmie Tomasza Błaziaka najmłodszy uczyli się jak bezpiecznie poruszać się po drodze i prawidłowo przechodzić przez jezdnię. Po krótkiej rozmowie ukierunkowanej na bezpieczeństwo przechodzenia przez ulicę wyruszyli na jezdnię, aby zdać egzamin na wzorowego pieszego.

Chełmscy policjanci zrealizowali zajęcia profilaktyczne, podczas których przekazali dzieciom wiedzę z zakresu ruchu drogowego oraz o tym jak unikać zagrożeń i bezpiecznie spędzać czas w domu, w szkole i w czasie zabawy.

Joanna Prokop



Bieg Caritas 2016

9 października 2016 r. w Chełmie Caritas Archidiecezji Lubelskiej zorganizowało bieg Caritas.

Brali w nim udział uczniowie z Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie: **Natalia Dąbrowska**, **Gabrysia Denysiuk**, **Wojciech Deneka**, **Natalka Mazurek** i **Klaudia Burak**. Po przebyciu wyznaczonego odcinka wszyscy uczestnicy byli z siebie dumni i pełni satysfakcji, gdyż bieg wymagał ogromnej kondycji i koncentracji. Mimo że w przedsięwzięciu udział

brały osoby w różnym wieku, nie przeszkodziło to w integracji i wspólnej zabawie. Wszyscy uczestnicy mieli okazję wspólnie zatańczyć, otrzymali także pamiątkowe medale. Bieg ten to połączenie zabawy z niesieniem pomocy.

Natalia Dąbrowska



Dzień Edukacji Narodowej

14 października 2016 r. w Zespole Szkół w Rudzie-Hucie obchodzono Dzień Edukacji Narodowej.

Z tej okazji uczniowie klasy 3 a szkoły podstawowej przygotowali akademie a gimnazjaliści krótką scenkę w formie skeczu, czym uświetnili ten wyjątkowy dzień. Wiele ciepłych i miłych słów popłynęło w kierunku nauczycieli. Uczniowie docenili i podkreślili swoją wdzięczność za codzienny trud, poświęcenie, czujność i troskę o dobro wychowanków, nie pominęli również emerytowanych nauczycieli i pracowników obsługi. Następnie głos zabrali dyrektor **Adam Marszałuk** i wójt gminy Ruda-Huta **Kazimierz Smal**. Podziękowali za dotychczasowe zaangażowanie nauczycieli oraz życzyli wielu sił i wytrwałości w tym wyjątkowym zawodzie.



Również przewodnicząca Rady Rodziców, **Agnieszka Walczuk**, zwracając się do nauczycieli złożyła najlepsze życzenia oraz przekazała kwiaty na ręce dyrektora dla wszystkich pracowników szkoły.

Ewa Tworek



Patriotyzm w różnych odsłonach, czyli jak (nie)łatwo ulec manipulacji?

11 października 2016 r. gimnazjaliści z Rudy-Huty byli odbiorcami projektu teatralnego „Kolorowa, czyli biało-czerwona”. Autor scenariusza – **Piotr Przybyła**, reżyseria – **Bartłomiej Miernik**, wystąpił **Dominik Rybiatek**.

I-Monodram

Pierwsze 45 minut to przeżywanie działań Huberta, który stara się pozyskać głosy uczniów w wyborach na przewodniczącego samorządu uczniowskiego. Kandydat głosi patriotyczne hasła, obnosi się symbolami polskości, lecz po chwili przeobraża się w szowinistę, ksenofoba i nacjonalistę, nienawidzącego wszystkich i wszystkiego co nie polskie, nie narodowe, nie biało-czerwone. Bohater bryluje w nazistowskich pozach, stosuje podchwytliwe środki językowe i pozajęzykowe. Obiecuje koleżeństwu gruszki na wierzbie, np. wycieczki zagraniczne, by tylko zostać wybranym. Rasistowskie żarty, drwiny z Ukrainki oczekującej pomocy (zaleca jej GPS-a wskazującego drogę tam, skąd przybyła), dowcipy lokujące Żydów w podgatunku przypominają ideologię hitlerowskich Niemiec. Na przemian obserwujemy go jako patriotę i nacjonalistę. Sprytna manipulacja słowem i mową ciała, energia i euforia zarażają, mimo tego, iż z tyłu głowy odbiorca-widz nosi dezaprobatę dla tej postawy. W rezultacie młodzież oddaje głos na kontrowersyjnego kandydata.

II- Warsztaty z aktorem

Uczniowie dowiadują się, co było mistyfikacją. Aktor uczył młodzież na chwytne retoryczne używane przez liderów ruchów nacjonalistycznych, zdefiniowane zostały pojęcia „ksenofobia”, „szowinizm”, „faszyzm”, „patriotyzm”, „nacjonalizm”. Przywrócono słowom ich znaczenia. Szczególna uwaga została zwrócona na postawę patriotyzmu w czasach współczesnych. Młodzież z lekkim zażenowaniem przyznała, że zagłosowała na nazistę. To tylko potwierdziło hipotezę, jak łatwo można ulec manipulacji. Na pewno łatwiej poddać się manipulacji, gdy nakłaniającym jest charyzmatyczna jednostka, używająca sprawnie języka, reagująca emocjonalnie i oferująca obietnice, które chcieliby-

śmy usłyszeć. Dominik Rybiatek – aktor młodego pokolenia, jak mało kto, w mistrzowskiej formie potrafił wywrzeć na uczniach wrażenie autentyczności patriotycznych póz, gdy pod nimi sprytnie przemycił negatywne postawy, mogące doprowadzić młode (lub każde) pokolenie do antagonizmów lub ostatecznie-wojen.

Aktor naświetlił młodzieży sprawczą rolę słowa jako najcelniejsze-go narzędzia porozumienia w społeczeństwie, znaczenie negocjacji i dyplomacji w osiągnięciu konsensusu. Młodzież usłyszała, że nie ma patriotyzmu bez tolerancji. Budujące było to, że nasi uczniowie w rozmowie z aktorem wykazali się znajomością wielu faktów historycznych, potrafili argumentować własne stanowisko, chętnie i trafnie mówili o patriotyzmie.

W pierwszej części projektu, oprócz gimnazjalistów z klas II i III, uczestniczyły nauczycielki polonistki w gimnazjum, dyrektor szkoły, gościnnie wójt **Kazimierz Smal**, dyrektor GOK-u **Marcin Woszczewski**. Zainteresowanie nowatorskim projektem wyraziły media, obecny wśród nas był redaktor TVN 24 **Patryk Rabiega**.

Anna Bąk



Tradycje myśliwskie i gwara łowiecka

3 października 2016 r. w Gimnazjum w Rudzie-Hucie odbyło się spotkanie uczniów klas I z myśliwymi z Koła Łowieckiego 23 „Szarak” w Chełmie.

Na spotkanie przybyli: prezes koła **Krzysztof Wojciechowski**, kierownik Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego w Brzeźnie Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych i jednocześnie sekretarz koła, **Ryszard Suszyński** oraz sygnalista koła **Kacper Zieliński**. Tematem spotkania były „Tradycje myśliwskie i gwara łowiecka”. Uczniowie z dużym zainteresowaniem wysłuchali opowieści o wielowiekowych tradycjach polskich polowań i o kulturze łowieckiej. Poznali m.in. legendę o św. Hubercie, ceremoniał pasowania na myśliwego, tekst ślubowania, nazewnictwo łowieckie, przesady związane z bronią oraz polowaniem. Dowiedzieli się również jaką rolę i zadania spełniają parki krajobrazowe oraz koła łowieckie, a także jakie warunki należy spełnić, aby zostać myśliwym. Podczas spotkania uczestnicy mieli okazję wysłuchać mistrzowskiego wykonania sygnałów łowieckich na rogu myśliwskim w wykonaniu Kacpra Zielińskiego, m. in.: *Darz Bór, Apel na łowy, Pasowanie, Król polowania, Dzik na rozkładzie, Koniec polowania*.

Była to bardzo atrakcyjna lekcja edukacji przyrodniczo-łowieckiej. Mamy nadzieję, że spotkanie to przybliżyło uczniom tematykę łowiecką i będzie miało wpływ na budowanie właściwego wizerunku myśliwego w społeczeństwie.

Barbara Galus



Sprzątanie świata 2016

19-20 września 2016 r. uczniowie z Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie włączyli się do akcji „Sprzątanie Świata”. W tym roku hasłem przewodnim akcji było: „Podaj dalej... drugie życie odpadów”.

Uczniowie klas 0 – III sprząkali teren wokół szkoły. Segregowali śmieci i złożyli w wyznaczonym miejscu.

Uczniowie klasy VI b zajęli się porządkowaniem terenu wokół dębu „Bolko” i ścieżki historyczno-przyrodniczej w Hniszowie.

Natomiast gimnazjaliści mieli za zadanie posprzątać ścieżkę dydaktyczną „Bagno Serebryskie” do miejscowości Gotówka.

Renata Błach



Siłownia w Rudce

W październiku 2016 r. w Rudce, dzięki staraniom sołtysa Piotra Śliwy i rady sołeckiej, utworzono siłownię zewnętrzną.

Na placu przy Centrum Kultury i Rekreacji w Rudce zostało zainstalowanych 5 urządzeń: orbitrek, twister, biegacz, krzesło i koła gimnastyczne, które wspomogą mieszkańców sołectwa Rudka w dbaniu o swoją kondycję fizyczną.

Zgodnie z wolą mieszkańców, na siłownię przeznaczono kwotę 10 500 zł z funduszu sołeckiego.

Barbara Humeniuk



Poświęcenie odrestaurowanego grobowca patrona szkoły podstawowej

11 października 2016 r. uczniowie Szkoły Podstawowej z Rudy-Huty uczestniczyli w uroczystym poświęceniu odrestaurowanego grobowca por. Zbigniewa Adama Twardego ps. „Trzask”, dowódcy III batalionu 50 pp 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kościele pw. Rozesłania Apostołów w Chełmie. Po mszy świętej pamiątkowe odznaki „Krzyż Obrońców Wołynia 1939-1944”, przyznawane przez Zarząd Okręgu Wołyńskiego Światowego Związku Żołnierzy AK w Warszawie, otrzymali: ks. **Józef Piłat** oraz ks. kanonik **Antoni Świerkowski**. Następnie uczestnicy uroczystości udali się na teren zabytkowego cmentarza przy ulicy Lwowskiej w Chełmie. Po poświęceniu grobowca, złożeniu kwiatów i zapaleniu zniczy, zgromadzeni w skupieniu i zadumie wysłuchali okolicznościowego wystąpienia prezesa zarządu środowiska żołnierzy 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Chełmie **Jana Markowskiego**.

Warto dodać, że uczniowie Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie systematycznie sprawuje opiekę nad nagrobkiem, składają kwiaty oraz zapalają znicze.

Barbara Gałus



Olimpijka w Zespole Szkół w Rudzie-Hucie

Utytułowana zapaśniczka, czterokrotna medalistka Mistrzostw Europy, wicemistrzyni Igrzysk Europejskich, reprezentantka Polski na Igrzyskach Olimpijskich w Rio de Janeiro Katarzyna Krawczyk spotkała się z dziećmi i młodzieżą Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie.

Olimpijka opowiedziała o początkach swojej kariery sportowej, najważniejszych osiągnięciach oraz wrażeniach z IO w Rio. W trakcie spotkania odtworzono pierwszą wygraną walkę Krawczyk na IO z Mongołką **Erdenechimek**. Po ostatnim gwizdku sędziego zapaśniczka otrzymała od całej społeczności szkolnej wielkie brawa. Kasia udzielała też odpowiedzi na zadawane pytania. Wiadomo, że planuje wystartować w następnych igrzyskach i lubi jeździć na nartach wodnych. Na zakończenie spotkania zastępca wójta gminy **Jarosław Walczuk** oraz dyrektorzy zespołu szkół **Adam Marszałuk** i **Dorota Sawicka**, wręczając bukiet kwiatów, podziękowali olimpijce za wychowawczą lekcję. Życzyli też wielu sukcesów m.in. na IO w Tokio. Na

zakończenie uczniowie otrzymali autografy i pamiątkowe zdjęcia. Od młodszych zapaśniczek z Rudy-Huty Kasia otrzymała słodki upominek. Uczniowie na jej przykładzie przekonali się, że wielkie sukcesy można osiągnąć poprzez wysiłek, zaangażowanie i systematyczną pracę. Relację ze spotkania można było obejrzeć w TVP 3 Lublin.

Roman Czwaliński



UKS TAJFUN Ruda-Huta z medalami

Z sukcesami rozpoczęli sportowy rok szkolny zapaśnicy z Rudy-Huty.

3 września 2016 r. w Starych Kobiątkach k. Łukowa **Alicja Wójtowicz**, podczas Mistrzostw Województwa Lubelskiego w Zapasach Kobiet, po trzech wygranych walkach zdobyła srebrny medal. Z brązowym krążkiem wróciła **Karolina Dubij**, a na piątym miejscu uplasowała się **Klaudia Borysiuk**.

W dniach 16-17 września 2016 r. podczas Ogólnopolskiego Turnieju Kwalifikacyjnego Młodziczek i Młodzików w Zapasach w Stylu Wolnym w Miliczu k. Wrocławia najlepiej spisali się: **Karolina Dubij** i **Szymon Gwizdal**, którzy zdobyli brązowe medale. Dobrze radzili sobie: **Klaudia Borysiuk** zajmując piąte miejsce i **Szymon Kochoń** zajmując siódme miejsce. Pecha miała **Alicja Wójtowicz**, która przegrała z chorobą i została wycofana z turnieju.

Cztery złote i dwa srebrne medale zdobyli zapaśnicy z Rudy-Huty w Mistrzostwach Województwa Młodzików w Starym Zamościu 5 listopada 2016 r. Żadnych szans nie dali rywalom **Szymon Gwizdal** i **Szymon Kochoń**, którzy zdecydowanie wygrali wszystkie walki i zajęli pierwsze miejsce. W najniższych kategoriach zwyciężyli **Szymon Dadas** - 32 kg i **Szymon Denysiuk** - 35 kg. Po zaciętych pojedynkach srebrne medale zdobyli: **Kacper Wójtowicz** i **Bartłomiej Szwalikowski**.

W dniach 4-6 listopada 2016 r. w Mistrzostwach Polski Młodzików i Młodziczek w Zapasach w Siedlcach dobrze spisała się **Alicja Wójtowicz**, która wygrała trzy walki, dwie przegrała i ostatecznie zajęła VIII miejsce. **Klaudia Borysiuk** i **Karolina Dubij** wygrały po dwie walki i dwie przegrały. Sklasyfikowane zostały kolejno na X i XII miejscu.

W Mistrzostwach Polski Młodzików, które odbyły się w Żukowie k. Gdańska w dniach 11-13 listopada 2016 r. najbliższe podium był **Szymon Kochoń**, który stoczył, aż siedem pojedynków – pięć wygrał, jedną przegrał na punkty 8:6 w półfinale. W najważniejszej walce o brązowy medal również nie znalazł sposobu by pokonać swojego przeciwnika i musiał zadowolić się V miejscem. Dobrze walczyli również **Szymon Gwizdal** i **Michał Kochoń**, którzy stoczyli po cztery wyrównane walki-dwie wygrali i dwie przegrali. Cieszy postawą naszych zawodników, przed nimi jeszcze wiele okazji do zdobycia medali.

Okazją do rewanżu za Mistrzostwa Polski był Ogólnopolski Turniej młodzików w Krakowie w dniach 18-19 listopada 2016 r. Tym razem **Szymon Gwizdal** - 42 kg. i **Szymon Kochoń** - 47 kg. przegrali dopiero walki finałowe i zdobyli srebrne medale. Po raz pierwszy w takim turnieju wystąpili **Szymon Denysiuk** i **Kacper Wójtowicz**, którzy zastrzeżenie dotarli do walk o brązowe medale, mimo dobrej postawy nie udało się zdobyć brązowych krążków. Z lekkim przeziębieniem walczył **Michał Kochoń**, niemniej jednak radził sobie całkiem dobrze i zajął VII miejsce. Przed turniejem zwiedziliśmy kopalnię soli w Wieliczce. Można było podziwiać piękne groty, kaplice, tunele, słone wodne oczka



i wspaniałe eksponaty. Może ten solny klimat sprawił, że nasi zapaśnicy następnego dnia tak dobrze walczyli na macie.

Trzy medale zdobyły zapaśniczki z Rudy-Huty na zawodach w Starym Zamościu 19 listopada 2016 r. **Alicja Wójtowicz** nie miała sobie równych w kategorii wagowej do 52 kg i stanęła na najwyższym stopniu podium. **Karolina Dubij** – 48 kg. i **Klaudia Borysiuk** – 52 kg zdobyły srebrne medale.

Roman Czwaliniński

Tropimy historię

17 października 2016 r. uczniowie klasy III b oraz uczniowie z klas I-III w Rudzie pojechali na wycieczkę „Ślady powstania styczniowego na terenie gminy Ruda-Huta”.

Zobaczyli pomniki upamiętniające bitwy powstania styczniowego w Iłowie, Rudce i Żalinie, które były odsonięte w tym roku. Czwarty pomnik poświęcony powstaniu, który wdziali, znajduje się w Świerżach. Uczniowie odwiedzili również cmentarz w Rudzie-Hucie, na którym znajduje się Pomnik 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK. W tych wszystkich miejscach zapalono znicze.

Ciekawie o minionych wydarzeniach historycznych opowiadał regionalista i wieloletni nauczyciel, **Antoni Franecki**. Wycieczka była doskonałą lekcją historii dla młodszych klas.

Jolanta Czerniakiewicz



ECHA DZIEJÓW

Folwark Zielone Grądy

Folwark Zielone Grądy¹ leżał przy drodze Jazików - Dobryłów, na północ od Żalina. Powstał na terenie dóbr Świerże, w ich północno-zachodniej części, przy styku z dobrami Hnieszów i Ruda. W tym miejscu, w 1826 roku ówczesny właściciel dóbr Świerże, Rulikowski, po kolejnym wyroku sądowym o ustaleniu granic, umieścił kamień graniczny. Kamień posiada narys herbu Rulikowskich „Korab” i datę roczną 1826.²

Teren folwarku, położony wśród lasów o cennym drzewostanie z bagnistymi dolinami, zwany był uroczyskiem³. Lasy te po 1915 roku, jako zdobycz wojenną CK Austro-Węgier zajęli Austriacy, były przez nich wycinane, kłocę wstępnie obrabiane (rżnięte) i wąskotorową kolejką⁴ wywożono drewno do stacji kolejowej w Rudzie-Opalinie, stąd po przeładunku na szerokotorową kolej, jechało w nieznanym kierunku.

Tuż po 1918 roku Zielone Grądy (ok. 180- 200 mórg) od nowego właściciela hr. Adama Tarnowskiego⁵ na wyrąb lasu zakupił Żyd Lejbuś Mąka lub Monka. Pobudował tutaj budynki, które zgodnie z umową miały stać się własnością Tarnowskiego, bo do niego należał grunt. Za to, dodatkowo A. Tarnowski dał Mące (Monce) prawo bezpłatnego obsiewania i użytkowania 10 morgów gruntu do 1.08.1923 r.

Zabudowania składały się z : dużego, zamieszkałego, drewnianego domu, drewnianej stodoły i budynków gospodarczych. Z nieznanymi powodów Mąka sprzedał budynki swoim pobratymcom Nusymowi Rafałowiczowi i Lejbusiowi Gewercowi.

Wycinanie lasów spowodowało wybudowanie tartaku, w którym wstępnie obrabiano ścięte drzewa, tnąc je na bale, deski, itp. Do czasów obecnych to miejsce mieszkańcy nazywają „tartak”.

Tarnowski parcelował folwark i sprzedawał działki. W 1920 roku nabyli je: Jan Lewczuk, Józef i Katarzyna Kamińscy, Antoni i Katarzyna Błogosz⁶, Władysław i Wiktoria Jankowscy.

Ostatnim właścicielem folwarku został rencista wojskowy, inżynier (nieznana specjalizacja) Franciszek Lisikiewicz z żoną Marią. Wg ustnych przekazów pochodził ze Lwowa. Dzieci Lisikiewiczów to: Wiesława, Marianna, Zdzisław i Tolek (Witold ?).

Byli mieszkańcy⁷, pamiętający folwark z czasu Franciszka Lisikiewicza, opowiadali: *Dom drewniany, tynkowany, parterowy o wysokim dachu krytym gontem, w jego szczytach były pokoje. Od północy posiadał ganek oszklony. W ścianie północnej i południowej było po 6 sześciobocznych, otwieranych okien. Okna posiadały okiennice⁸. Środkiem przebiegała sień, na jej końcu była kuchnia. Z sieni były wejścia do trzech mieszkań i schody na <górze>. Główne wejście znajdowało się od podwórza, z południowej strony. W zachodniej części budynku było oddzielne wejście.*

Dom stał na południe od drogi, w niewielkiej odległości, rów-

nolegle do niej, na osi wschód - zachód. Przestrzeń między drogą a domem wypełniał sad. Rosły w nim: jabłonie, grusze, czereśnie, drzewa orzechowe.

Duża stodoła, przy niej przybudówki do przechowywania m. in. plew na paszę. Po latach przybudowano spichlerz.

Stajnia, w niej trzymano konie robocze i wierzchowce oraz żrebaki (ok. 6 sztuk, właściciel był miłośnikiem koni). Do stajni przylegał okólnik, stanowił wybieg dla koni.

Obora wybudowana z drewna i słomy⁹. Kryta słomą. Hodowno około 30 sztuk bydła. Kupowano małe woły za Bugiem. Wypasano je w pobliskim lesie. Następnie sprzedawano je przybywającym tu kupcom -Żydom, za utargowaną kwotę.

Kurnik stał nad murowaną piwnicą. Ociepiał ją. Przechowywano w niej owoce, mleko. Posiadała oddzielne wejście. Natomiast ziemniaki przechowywano w kopcach.

Część budynków przetrwała do lat 70-tych XX wieku.

Zboża koszone żniwiarką, pierwszą w okolicy, snopy układano w stertach obok siebie, tak, żeby można było między nie wstawić młocarnię. Młócono młocarnią poruszaną motorem parowym. Był przestawiany przez konie. Wspominano, że do folwarku przyciągnęło go kilka koni w zaprzęgu. Nie potrafiono podać jego producenta, ani nazwy firmy, która go wytworzyła. Był takim pierwszym motorem w okolicy. W folwarku były dwie czterośladowe bryczki; jedna reprezentacyjna¹⁰.

Wiele prac poza mieszkańcami folwarku (zwano ich fornałami) wykonywali mieszkańcy z okolicy. Była to forma zapłaty (odrobek) m. in. za usługi folwarcznego buhaja, ogiera. Łąki folwarczne kosiło jednocześnie 30 kosiarzy.

Podczas II wojny światowej okupanci wyrzucili z dworku zbiory biblioteczne, własność Lisikiewiczów. Pojedyncze egzemplarze księgozbioru znalazły się u okolicznych mieszkańców.

W zachodniej części domu mieszkała rodzina Wójtowiczów, Stanisław pełnił od 1.04 1937 do 1. 04. 1945.¹¹ funkcję włodarza (karbowego). Rodzina przybyła tutaj z dóbr Englertów¹², właścicieli Kazimierówki k. Łukówka¹³ w gminie Sawin. Wójtowicz w latach 1955- 1957 pełnił funkcję przewodniczącego Gromadzkiej Rady Narodowej w Żalinie, a w latach 1960 - 1972 w Rudzie-Hucie¹⁴ oraz posła do Sejmu PRL w latach 1965 - 1969 i 1969 - 1972 (skrócona kadencja).

Oprócz Wójtowiczów, mieszkały tutaj rodziny: Rękasów, Mazurków, Kozaczuków.

Po 1944 roku na podstawie dekretu PKWN folwark upaństwowiono i rozparcelowano. Dokonał tego Komitet pod przewodnictwem Zdzisława Lisikiewicza s. Franciszka¹⁵, w pamięci okolicznych mieszkańców zw. „paniczem”, który jeździł tylko na siwym (białym) koniu.

Rozparcelowaną ziemię otrzymali byli pracownicy folwarku.

Obecnie nazwa „Zielone Grądy” wychodzi z użycia. Teren byłego folwarku stanowi fragment miejscowości Hnieszów-Kolonii w gminie Ruda -Huta, należącej do parafii Ruda-Huta.

Ruda-Huta, październik 2016 r.

Antoni Francki

1 Grąd, typ lasu mieszanego z przewagą grabu, towarzyszą mu klony, lipy, dęby, świerki.

2 Takich kamieni położono 4. Drugi, znany leżał na pograniczu z dobrami Ruda i Serebryszcze, przy drodze Jazików - Żalin. Obecnie przy Urzędzie Geodezji w Chełmie.

3 „Miejsce dalekie od siedzib ludzkich, trudno dostępne, opustoszałe”- „Praktyczny Słownik Współczesnej Polszczyzny” t. 44, wyd. „Kurpisz” 2003.

4 Zbudowali ją Austriacy. Wiodła przez Jazików, Miłosław i obok „torfiarek”.

5 Nabył je od Marii Orsetti 10. 08. 1918 r. APLOCh sygn. 3/417/2758.

6 Fundatorzy figury M.B przed kościołem w Rudzie-Hucie.

7 Informacje: Stanisław Rękas, Antonina Kozaczuk (Brakarz).

8 Drewniane osłony (drzwiczki) zamykane na noc, lub przy dłuższym wyjeździe.

9 Szkielet budynku wykonany z drewnianych ram. W ramach kotki, przeplatane warkoczami ze słomy. Wszystko otynkowane obustronnie gliną.

10 Wg przekazów ustnych być może wykonane były w warsztacie kołodziejsko-stolarskim Hipolita Kuczyńskiego w obecnej Rudzie- Hucie. Miejsce, przy drodze do Żalina, na wschód od kościoła. (Edward Kuczyński l.80).

11 Zaświadczenie: Zarząd Państwowych Nieruchomości Ziemskich Administrator Zespołu Babienica- Kamienica Pow.Lubliniec; dn.20 sierpnia 1947 r. Podpisał inż. Zdzisław Lisikiewicz. Zbiory rodzinne.

12 Wywodzą się stąd aktor Jan i reżyser Maciej Englertowie.

13 Obecnie cz. Łukówka.

14 Zaświadczenie PPRN Chełm nr L. Org.V-162-4/ 71, z dn. 16 stycznia 1971r. Zbiory rodzinne.

15 A. Wawryniuk; „leksykon miejscowości powiatu chełmskiego.”

Obchody Dnia Patrona

A jeśli komu droga otwarta do nieba, tym co służą ojczyźnie.
Jan Kochanowski

29 września 2016 r. w Zespole Szkół w Rudzie-Hucie obchodzono 22. rocznicę nadania imienia por. Zbigniewa Twardego ps. „Trzask”.

Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w kościele parafialnym w Rudzie-Hucie celebrowaną przez ks. wikariusza **Piotra Hawryluka**. Następnie zaproszeni goście, wśród których był prezes Chełmskiego Środowiska 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Chełmie **Jan Markowski** wraz z żołnierzami, rodzice i uczniowie uczestniczyli w akademii upamiętniającej zasługi por. Twardego oraz żołnierzy Armii Krajowej walczących o wolną ojczyznę. Młodzi artyści w otoczeniu

leśnej scenierii i przy melodii *Płonie ognisko w lesie...*, opowiadając o losach por. Zbigniewa Twardego ps. „Trzask”, wprowadzili wszystkich w podniosły nastrój. Niezwykłe interpretacje wierszy ukazujących odwagę, ból oraz cierpienie polskiego żołnierza, były przeplatane pięknym wykonaniem piosenek: *Serce w plecaku*, *Dziś do Ciebie przyjść nie mogę*, *Białe róże*, *Wojenka...* Uczniowie, zastanawiając się nad wartością patriotyzmu w dzisiejszych czasach, znaleźli odpowiedź w poezji, podkreślając, iż wyraża się on w sukcesach sportowych, zdobywaniu wiedzy, dbaniu o dobre imię, szanowaniu innych. Uroczystość została uświetniona przemówieniami gości i dyrektora **Adama Marszałuka**. Mówcy podkreślali znaczenie wydarzeń z okresu II wojny światowej, przypadających na ostatnie lata życia por. Twardego, jednocześnie wskazując uczniom, że należy być dumnym z dokonań naszej przeszłości stanowiących fundament, na którym jest budowana przyszłość młodego pokolenia. W obchody Dnia Patrona Szkoły zaangażowała się cała społeczność szkolna wraz z Samorządem Uczniowskim Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Rudzie-Hucie.

Agnieszka Polak



Wydawca: Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 36, 22-110 Ruda-Huta, e-mail: biblioteka@ruda-huta.pl, www.biblioteka.ruda-huta.pl;

Grupa redakcyjna: Anna Bartoszewska, Iwona Borodej, Barbara Humeniuk, Marta Kordas, Paweł Maśluch, Andrzej Niemiec, Jarosław Walczuk;

Korekta: Maria Wróblewska, Andrzej Niemiec, Paweł Maśluch; **Skład:** Marta Kordas; **Zdjęcia:** Natalia Gruszka, Marcin Wania;

Druk: „A3 Drukarnia” Przemysław Litwiniuk, ul. Krzywa 42, 22-100 Chełm.